

Salle du Conseil ET **Audio : 705.671.1533 (p.2610)**

ou

**1.800.465.5993 (p.2610)**

Vidéo Franco-Nord : 1.866.544.2044

Cellulaire Alain Gélinas : 705.698.2372

**DOC.PV-R-24 SEPTEMBRE 2016**

**CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO**

**PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**

**SIÈGE SOCIAL  
SALLE DU CONSEIL  
296, RUE VAN HORNE  
SUDBURY**

**LE SAMEDI 24 SEPTEMBRE 2016**

**À 10 h 30**

---

**MEMBRES PRÉSENTS :**

Jean-Marc Aubin, président  
Josée Bouchard  
François Boudreau  
Mélanie Courty  
Lynn Despatie  
Anne-Marie Gélineault, vice-présidente  
Raymond Labrecque  
Suzanne Nolin  
Donald Pitre

Danica Pineault, élève-conseillère  
Loïc Gauthier Le Coz, élève-conseiller

**MEMBRES DE  
L'ADMINISTRATION:**

Carole Audet, directrice des ressources humaines  
Barbara Breault, surintendante  
Marc Gauthier, directeur de l'éducation  
Alain Gélinas, surintendant des affaires  
Catherine Grenier, secrétaire-archiviste

**ABSENTS:**

Robert Boileau  
Claude Giroux, vice-président  
Louise Primeau

Carole Dubé, directrice des communications

**AUTRES :**

Anik Blanchard-Donnelly, AEFO  
Shelley Duquette-Lafortune, PNMI

A. DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES \*Présidence

Néant.

B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR \*Présidence

**Proposition 16-R115** – Mélanie Courty et Josée Bouchard

Que l'ordre du jour de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario tenue à Sudbury *le 24 septembre 2016* soit approuvé.

**ADOPTÉE**

C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT \*Présidence

1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil  
(*Annexe C.1.i.*) ► *Réunion régulière*

**Proposition 16-R116** – François Boudreau et Donald Pitre

Que le procès-verbal de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant eu lieu par *vidéoconférence le mercredi 31 août 2016* soit approuvé.

**ADOPTÉE**

D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER

E. DÉLÉGATION

F. QUESTIONS NOUVELLES

1. ÉDUCATION

a) Reconnaissance des employés du Conseil

b) Dossiers pédagogiques : Présentation PNMI (Premières Nations Métis Inuit)

Madame Shelley Duquette-Lafortune, responsable du dossier PNMI, présente ce qu'est le programme Premières Nations Métis Inuit. Ryan Demers est un animateur qui travaille avec les élèves dans le cadre du programme. Le programme encourage les élèves à s'auto-identifier et sensibilise les autres à la culture des Premières Nations.

François Boudreau, conseiller scolaire, demande si on atteint les effectifs attendus en terme d'élèves auto-identifiés. Monsieur Gauthier, directeur de l'éducation, lui dit que non puisqu'il existe encore aujourd'hui une certaine peur associée au stigma.

c) Sorties éducatives (*Annexe F.1.c., le cas échéant*)

**Proposition 16-R117** – Josée Bouchard et Anne-Marie Gélinault

Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 24 septembre 2016 soit reçu.

**ADOPTÉE**

d) Comités d'admission

**Proposition 16-R118** – Suzanne Nolin et Lynn Despatie

Que le Conseil entérine la décision du Comité d'admission d'admettre les élèves identifiés lors de l'assemblée tenue à huis clos à ses écoles selon l'horaire prévu.

**ADOPTÉE**

e) Heure du début des classes (palier secondaire) – Mise à jour

Néant.

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

2. AFFAIRES

\*A.Gélinas

a) Ouverture d'un compte bancaire américain (*Annexe F.2.a.*)

**Proposition 16-R119** – Donald Pitre et Josée Bouchard

Que le rapport « Compte bancaire en dollars américains » en date du 24 septembre 2016 soit reçu.

**RECUE**

**Proposition 16-R120** – Anne-Marie Gélinault et Mélanie Courty

Que le Conseil approuve l'ouverture d'un compte bancaire en dollars américains.

**ADOPTÉE**

On fait de plus en plus de transactions américaines, surtout pour l'achat de logiciels informatiques. Sans compte de banque américain, on doit défrayer certains coûts de transactions. On s'assure donc d'économiser de l'argent en ayant un compte bancaire américain.

b) Rapport financier intérimaire (*Annexe F.2.b.*)

**Proposition 16-HC121** – François Boudreau et Josée Bouchard

Que le Rapport financier intérimaire en date du 24 septembre 2016 soit reçu tel que présenté.

**RECUE**

On s'aligne à terminer l'année avec un budget équilibré.

3. INSTALLATIONS

a) Permis d'utilisation des locaux

\*M.Gauthier

**Proposition 16-R122** – François Boudreau et Josée Bouchard  
Que le Conseil accorde un permis d'utilisation des locaux de l'École secondaire Macdonald-Cartier à Mme Marie Ntaganda pour une activité ayant lieu le 26 novembre 2016.

**ADOPTÉE**

b) Projets de réfection 2015-2016 (*Annexe F.3.b.*)

**Proposition 16-R-123** – François Boudreau et Anne-Marie Gélinault  
Que le rapport « Mise à jour des projets de réfections des écoles 2015-2016 » en date du 24 septembre 2016 soit reçu.

**RECUE**

La majorité des projets sont terminés. Certains ont été repoussés.

c) Projets de réfection 2016-2017

**Proposition 16-R-124** – François Boudreau et Raymond Labrecque  
Que le Conseil approuve les projets de réfection proposés pour l'année scolaire 2016-2017.

**ADOPTÉE**

Les nouveaux projets de 2016-2017 commenceront dès que l'approbation sera reçue. Le CSPGNO a reçu des fonds supplémentaires du Ministère de l'Éducation.

4. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION

1. i) ACÉPO

Il y a une réunion face à face à Ottawa le 25 novembre 2016.

ii) FNCSF

Le tout aura lieu à Yellowknife du 20 au 22 octobre 2016. Anne-Marie Gélinault, Lynn Despatie, Donald Pitre s'y rendront avec Marc Gauthier.

iii) RAPPORT – ÉLÈVES-CONSEILLERS  
(*Annexe G.1.iii.a.*) (*Annexe G.1.iii.b.*) ➤ *À suivre*

**Proposition 16-R125** – Mélanie Courty et Lynn Despatie  
Que les rapports des élèves-conseillers en date du 24 septembre 2016 soient reçus.

**RECUE**

1. iv) RAPPORT DES COMITÉS

- Comité chargé de l'éducation de l'enfance en difficulté (*Annexe G.1.iv.1.*)

Voir rapport.

François Boudreau, conseiller scolaire, demande si se sont surtout les garçons qui utilisent les outils d'activité physique en salle de classe. Marc Gauthier, directeur de l'éducation, lui répond qu'on n'est pas encore certains des résultats mais on pense que ce sont en effet les garçons qui utilisent plus l'équipement. Ceci pourrait être lié au fait que les garçons ont des stratégies d'apprentissage plus actives donc qu'ils apprendraient mieux en bougeant.

- Comité d'éducation

Néant.

- Comité de participation des parents

Néant.

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA  
DIRECTION DE L'ÉDUCATION

Notes de Marc Gauthier, directeur de l'éducation :

- La conférence de Stephan Meghan lors de la journée pédagogique systémique fut un succès. Les gens ont beaucoup aimé ce qu'il avait à dire au sujet de la résilience.
- Alicia Walker, élève du cours de Writer's Craft à Villa Française des Jeunes, a rédigé une histoire pour le concours « *Sudden Insight Publishing Anthology of Short Stories* ». Elle s'est mérité une mention honorable et une offre de publication.
- L'école Rivière-des-Français a eu deux sessions de leadership. Une session pour les élèves de la 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> année et une session pour les élèves de la 9<sup>e</sup>.
- L'école Camille-Perron a reçu la visite du député Marc Serré qui a annoncé un investissement de 100 000 dollars pour la construction d'un toit sur la patinoire. Les élèves ont ensuite eu l'occasion de prendre des photos avec le député.
- L'école secondaire Cité-Supérieure offre deux nouveaux cours, dont un en alimentation et nutrition et l'autre en mécanique.
- La classe de 4<sup>e</sup>/5<sup>e</sup> année de Mme Odette de Jeanne-Sauvé s'est rendue au parc Mémorial le 21 septembre afin d'assister à une célébration de la Journée internationale de la paix.
- Les élèves de l'école Jeanne-Sauvé se sont auto-enregistrés lors des premières semaines d'école en disant ce qu'ils aimaient au sujet de l'école.
- Les nouveaux casiers ont été installés à Macdonald-Cartier. De nouveaux arbres ont été plantés dans la cours d'école grâce aux fonds que l'école a

remportés dans le cadre d'un concours de la cours d'école la plus laide de la ville du Grand Sudbury.

- Le texte des Draveurs intitulé « Coulrophobie » qui s'est mérité le prix d'écriture au festival Théâtre-Action il y a deux ans sera présenté par le Théâtre de Dehors lors de la 3<sup>e</sup> édition des Feuilles Vives.
- Le lancement du projet d'enseignement en ligne et hybride à Franco-Manitou a été lancé la semaine dernière et fut un grand succès.
- Le groupe OUICare de l'école secondaire Hanmer débute l'année scolaire en faisant un don de 2 000 dollars à des familles en besoin de la communauté.

vi) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

**Proposition 16-R126** – François Boudreau et Mélanie Courty

Que le Conseil accorde un congé d'absence à Louise Primeau et Claude Giroux pour la réunion régulière ayant lieu le samedi 24 septembre 2016.

**ADOPTÉE**

H. RENSEIGNEMENTS

1. EFFECTIFS SCOLAIRES

*(Annexe H.1.)*

2. CORRESPONDANCE

I. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES

Prochaine réunion ➤ Le mercredi 26 octobre 2016 -- Vidéoconférence

J. LEVÉE DE LA SÉANCE

**Proposition 16-R127** – Anne-Marie Gélineault et Donald Pitre

Que nous levions la séance à 11 h 54 .

**ADOPTÉE**

PV-R-24 SEPTEMBRE 2016